

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1

Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT	
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT	
CONVEYING PARTY DATA		
Name		Execution Date
LABORATOIRES GOEMAR		08/29/2008
RECEIVING PARTY DATA		
Name:	LABORATOIRE DE LA MER	
Street Address:	Avenue du General Patton, ZAC de la Madeleine	
City:	Saint Malo	
State/Country:	FRANCE	
Postal Code:	35400	
PROPERTY NUMBERS Total: 3		
Property Type	Number	
Application Number:	11135113	
Application Number:	10048249	
Application Number:	09743075	
CORRESPONDENCE DATA		
Fax Number:	(312)913-0002	
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>		
Phone:	312-913-0001	
Email:	allen-tabb@mbhb.com	
Correspondent Name:	McDonnell Boehnen Hulbert & Berghoff LLP	
Address Line 1:	300 South Wacker Drive, Suite 3200	
Address Line 4:	Chicago, ILLINOIS 60606	
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	05-275-A; 04-1062; 04-967	
NAME OF SUBMITTER:	Steven J. Sarussi	
Total Attachments: 2 source=LaboratoireDeLaMer#page1.tif source=LaboratoireDeLaMer#page2.tif		

CH \$120.00 11135113

PATENT

500680327

REEL: 021707 FRAME: 0237

ENTRE LES SOUSSIGNES :

BETWEEN THE UNDERSIGNED:

LABORATOIRES GOEMAR
Société Anonyme
organisée sous les lois françaises
ayant son siège social :
Avenue du Général Patton
ZAC de la Madeleine,
35400 SAINT MALO,
FRANCE

LABORATOIRES GOEMAR
a French "Société Anonyme"
organized under French Laws
with its head office located at :
Avenue du Général Patton
ZAC de la Madeleine,
35400 SAINT MALO,
FRANCE

(ci-après appelée "la cédante")

(hereunder called "the assignor")

d'une part

on the one hand

ET

AND

LABORATOIRE DE LA MER
Société par Actions Simplifiée
(anciennement Société A Responsabilité Limitée),
organisée sous les lois françaises,
ayant son siège social :
Avenue du Général Patton
ZAC de la Madeleine,
35400 SAINT MALO,
FRANCE

LABORATOIRE DE LA MER
a French "Société par Actions Simplifiée"
(previously a French "Société A Responsabilité Limitée"),
organized under French laws,
with its head office located at
Avenue du Général Patton
ZAC de la Madeleine
35400 SAINT MALO
FRANCE

(ci-après appelée "la cessionnaire")

(hereunder called "the assignee")

d'autre part

on the other hand

ATTENDU QUE :

WHEREAS

La cédante, par un Traité d'Apport Partiel d'Actifs en date du 28 juillet 2006, a cédé à la cessionnaire les brevets suivants, dont la contrepartie financière a été acquittée :

Pursuant to a Partial Asset Purchase Agreement dated July 28, 2006, the assignor has, for good and valuable consideration, assigned the following patents to the assignee :

PAR LES PRESENTES :

BY THESE PRESENTS :

La cédante confirme avoir cédé à la cessionnaire qui accepte, tous ses droits de propriété sur les brevets suivants :

The assignor confirms to have assigned all their ownership rights in the following patents, to the assignee who accepts ownership thereof :

US 11/135 113 déposé le 23 mai 2005 sous priorité du brevet français n° 99 16814

US 11/135 113 filed on May 23, 2005 under priority of French patent n° 99 16814

US 10/048 249 déposé le 25 juillet 2000 sous priorité du brevet français n° 99 09743

US 10/048 249 filed on July 25, 2000 under priority of French patent n° 99 09743

US 09/743 075 déposé le 5 juillet 1999 sous priorité du brevet français n° 98 08568.

US 09/743 075 filed on July 5, 1999 under priority of French patent n° 98 08568.

La cessionnaire a donc seule le droit d'utiliser et d'exploiter les brevets comme bon lui semble.

The assignee alone is authorised to use the assigned patents as they see fit.

La cessionnaire a le droit d'entreprendre, de reprendre ou de continuer à son nom, mais à ses frais, risques et profits, tant en demandant qu'en défendant, tous droits, instances, procédures ou actions relatifs aux brevets cédés, y compris le droit de poursuivre judiciairement toutes usurpations antérieures ou à venir.

The assignee is entitled to undertake, resume or continue, in their own name, but at their own expense, risk and profit, as plaintiff or defendant, all rights, proceedings or actions concerning the assigned patents including the right to legally pursue any previous or future infringements of such rights.

PATENT

REEL: 021707 FRAME: 0238

Elle peut réclamer ou recevoir, à son profit exclusif, tous les dommages et intérêts dus par des contrefacteurs des brevets en question pour des actes de contrefaçon commis avant ou après le transfert.

The assignee is entitled to claim or receive for its own benefit, all damages owed by infringers of the assigned patents for acts of infringement committed prior or subsequent to this transfer.

La cessionnaire reconnaît que remise lui a été faite de toutes les pièces relatives aux brevets cédés, notamment de son titre officiel.

The assignee acknowledges receipt of all legal documents relating to the assigned patents, and in particular those concerning the official title of the original patent.

La cédante ne garantit que l'existence matérielle des brevets et le transfert a donc été conclu aux risques et périls de la cessionnaire.

The assignor guarantees only the material existence of the patents and the transfer has therefore been made at the assignee's own risk.

Les présentes seront inscrites à l'Institut National de la Propriété Industrielle Américaine et auprès des autorités fiscales si nécessaires, aux frais et à la diligence de la cessionnaire.

These presents will be recorded with the related Patent Authorities and before the fiscal authorities if required, at the expense and request of the assignee.

Tous pouvoirs à cet effet sont donnés par les parties au Cabinet Plasseraud, 52, rue de la Victoire, 75009 Paris, France.

For recordal purposes, all necessary powers of attorney required to act before the American Patent Office are given by the parties to Cabinet Plasseraud, 52 rue de la Victoire, 75009 Paris, France.

Fait en 4 exemplaires, dont un pour l'Office Américain de la Propriété Industrielle, un pour les autorités fiscales et un pour chacune des parties.

Executed in 4 copies, one copy for the USPTO, one copy for the fiscal authorities and one for each party.

Pour LABORATOIRES GOEMAR

FOR LABORATOIRES GOEMAR

Date et lieu : 29 août 2008 Paris

Date and place:

Signature:

Signature :

Nom:

BERTRAND SIMON
TDC

Name :

Pour LABORATOIRE DE LA MER

FOR LABORATOIRE DE LA MER

Date et lieu :

Date and place: August 29th 2008, Paris

Signature:

Signature :

Nom:

Name : Olivier Berkand
Président